

2019 - DEFINIOWANIE PRZESTRZENI ARCHITEKTONICZNEJ - TRADYCJA I NOWOCZESNOŚĆ ARCHITEKTURY

2019 - DEFINING THE ARCHITECTURAL SPACE - TRADITION AND MODERNITY IN ARCHITECTURE

PROGRAM KONFERENCJI / CONFERENCE PROGRAMME:

Piątek, 22.11.2019 / Friday, November 22nd, 2019

- 9.30 - 10.30 Rejestracja uczestników / Registration of Participants
10.30 Otwarcie Konferencji / Opening of the Conference
Tomasz Kozłowski, ZAMiKA; Bolesław Stelmach, NIAiU
- 11.00 - 11.15 Wręczenie Medalu Konferencji /
Introduction and Awarding the Conference Medal
- 11.30 - 14.00 **Sesja I / 1st Session**
Moderatorzy / Moderators:
Dariusz Kozłowski, Wacław Celadyn, Maria Misiągiewicz
- 11.30 - 12.30 Referaty / Lectures:
Marek Pabich, Łódź - *Zatrzymane w czasie / Frozen in Time*
Sławomir Gzell, Warszawa - *Tradycja i nowoczesność – zanikająca granica / Tradition and Modernity – A Disappearing Border*
Gino Malacarne, Bologna - *Fernand Pouillon. Budowa miasta. "Ensembles Monumentales Urbanes" / Fernand Pouillon the Construction of the City, the "Ensembles Monumentales Urbanes"*
Claudia Battaino, Trento - *Paradygmat ogrodu. Tradycja i nowoczesność / The Paradigm of a Garden. Tradition and Modernity*
- 12.30 - 13.00 Przerwa na kawę / Coffee break
- 13.00 - 14.00 Referaty / Lectures:
Maria Jolanta Żychowska, Kraków - *Architektura radykalna/ Radical Architecture*
Alberto Pratelli, Udine - *Nowoczesność i tradycja: 2 (za) dziwne cechy architektury/ Modernity and Tradition: 2 (too) Strange Qualities of Architecture*
Nina Juzwa, Łódź - *Piękno w architekturze/Beauty in Architecture*
- 14.00 Obiad / Dinner
- 15.00 - 18.00 **Sesja II / 2nd Session**
Moderatorzy / Moderators:
Stefan Wrona, Zbigniew Zuziak, Konrad Kucza-Kuczyński
- 15.00 - 16.00 Referaty / Lectures:
Rafi Segal, Cambridge MA - *Architektura dla Przyszłości – Przeszłości / Architecture for a Future – Past*
Jan Stryk, Warszawa - *Model przestrzeni wirtualnej wczoraj, dziś, jutro / Model of Virtual Space Yesterday, Today and Tomorrow*
Trillo de Leyva, Sevilla - *Tradycja i innowacja / Tradition and Innovation*
Katarzyna Słuchocka, Poznań - *Dualizm poznawczy czyli sztuka interpretacji architektury [obiekt architektoniczny – dzieło sztuki] / Cognitive Dualism, or the Art of Architecture Interpretation [Architectural Object – Work of Art]*
- 16.00 - 16.15 Przerwa na kawę / Coffee break
- 16.15 - 17.15 Referaty / Lectures:
Tomasz Wagner, Gliwice - *Antyestetyzm - ucieczki w pozadyskursywne obszary architektury w epokach lęku / The Anti-Aesthetic – The Escape into the Beyond-Discourse Areas of Architecture in the Epochs Of Anxiety*
Raffaella Neri, Milano - *Tradycja miejska i nowoczesność. Nowy kwartał miejski w Mediolanie / Urban Tradition and Modernity. The New City Block in Milan*
Maciej Janowski, Poznań - *Tradycyjna przestrzeń/nowoczesne miejsce / Traditional Space/Modern Place*
- 17.15 - 18.00 Dyskusja / Debate
- 20.00 Salon Dyskusyjny / Evening debate room

Sobota, 23.11.2019 Saturday, November 23rd, 2019

- 10.30 - 14.00 **Sesja III / 3rd Session**
Moderatorzy / Moderators:
Sławomir Gzell, Andrzej Kadłuczka, Wojciech Bonenberg
- 10.30 - 11.45 Referaty / Lectures:
Herbert Bühler, Münster - *Tempora mutantur*
Grzegorz Nawrot, Gliwice - *Constans w Architekturze / Permanence in Architecture*
Wojciech Niebrzydowski, Białystok - *Rola tradycji w architekturze brutalistycznej / The Role of Tradition in the Brutalist Architecture*
- 11.45 - 12.00 Przerwa na kawę / Coffee break
- 12.00 - 13.00 Referaty / Lectures:
Julija Ivashko, Kijów - *Europejskie art-nouveau i modernistyczne tradycje / European Art-Nouveau and Modern Traditions*
Adam Nadolny, Poznań - *Beton i szkło - materiały kształtujące. Obraz architektury modernistycznej w ujęciu Alana Dunna / Concrete and Glass – Materials Shaping the Image of Modern Architecture in Alan Dunn's Cartoons*
Klaudiusz Fross, Gliwice - *Dubaj - nowoczesna architektura wyrazem sukcesu ekonomicznego / Dubai – Modern Architecture an Expression of Economic Success*
- 13.00 - 13.45 Dyskusja / Debate
- 13.45 - 14.00 Podsumowanie obrad / Conclusion of the debates
- 14.00 Obiad / Dinner